

LA TRANSFORMATION DE LA FORÊT DU GABON (A. E. F.) EN FORÊT D'OKOUMÉ (F. I. D. E. S.)

Dans notre numéro 9, nous avons reproduit la proposition de résolution que, comme suite aux travaux du Service Forestier de l'A.E.F. et aux observations de M. l'Inspecteur Général AUBREVILLE, M. DURAND-REVILLE, Conseiller de la République, avait déposée sur le bureau du Conseil de la République, tendant à l'élaboration d'un projet de création au Gabon de grandes surfaces de forêts pures d'Okoumé. Ce projet insistait sur les qualités sylvicoles remarquables de cette essence et sur sa croissance rapide.

Nous présentons ci-après quelques aspects des résultats que peut fournir l'okoumé.



THE TRANSFORMATION OF THE GABOON FOREST (F. E. A.) INTO AN OKOUMÉ FOREST (F. I. D. E. S.)

In number 9 of this publication we gave the wording of a resolution layed down before the Council of the Republic by Mr. DURAND-REVILLE, Senator.

This resolution which takes into account the results of researches made by the Forestry Service of French Equatorial Africa and the observations of M. AUBREVILLE, General Inspector, provides for the establishment within the Gaboon area, of large stretches, of pure Okoumé forests.

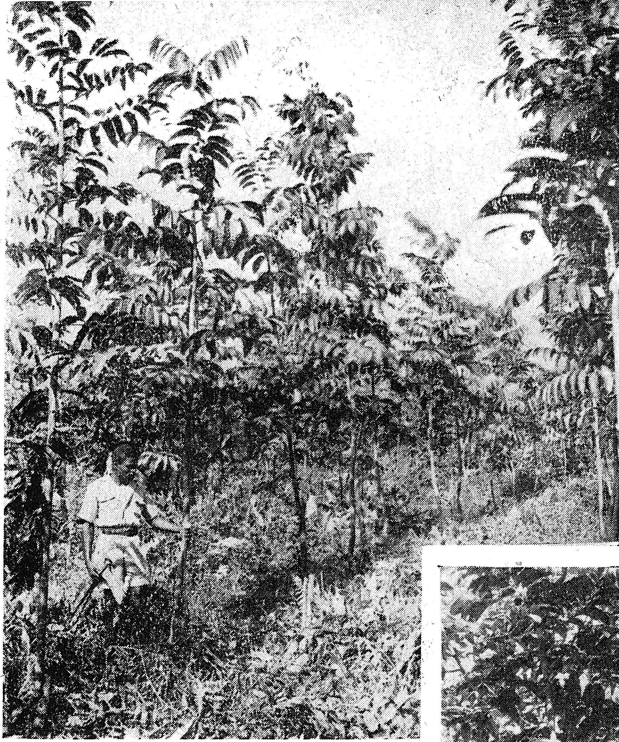
The project emphasizes the remarkable social properties of this species and its rapid growth. Some photographs of results achieved at with Okoumé, are given hereafter.



LA TRANSFORMACION DEL BOSQUE DEL GABON (Africa Ecuatorial Francesa) EN BOSQUE DE OKUMÉ (F. I. D. E. S.)

En nuestro numero 9, habiamos reproducido la proposicion de resolucion que, despues de los trabajos del Servicio Forestal del Africa Ecuatorial Francesa y de las observaciones del Sr. Inspector General AUBREVILLE, el Sr. DURAND-REVILLE, Consejero de la Republica habia depositado en la mesa del Consejo de la Republica, tendiendo a la elaboracion de un proyecto de creacion en el Gabon de grandes superficies de bosques puros de okume. Este proyecto insistia sobre las señaladas cualidades silvicolos de esta especie y sobre su rapido crecimiento.

Adjunto presentamos algunos aspectos de los resultados que puede dar el okume.



— 1 —



— 2 —

— 3 —

Programme de transformation de la forêt gabonaise en forêt d'Okoumé :

1. *Plantation 1947 : semis sur bande, âge 2 ans 1/2.*
2. *Plantation 1946 : gaulis éclaircis, âge 3 ans 1/2.*
3. *Plantation 1944 : distance 3 m. x 3 m., âge 5 ans 1/2.*

